



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 12 月 11 日

州長 CUOMO 請求聯邦批准因嚴重的湖泊效應暴風雪而發佈重大災害聲明

為 Cattaraugus、Chautauqua、Erie、Genesee、Jefferson、Lewis、Orleans、St. Lawrence 和 Wyoming 各郡申請公共援助

歷史性湖泊效應風暴所造成的已核實損失超過 4660 萬美元

州長 Andrew M. Cuomo 今日請求聯邦批准因 11 月 18-26 日發生的嚴重湖泊效應暴風雪而為 Cattaraugus、Chautauqua、Erie、Genesee、Jefferson、Lewis、Orleans、St. Lawrence 和 Wyoming 各郡發佈重大災害聲明。州政府和地方政府因這場風暴所產生的已核實應災費用和基礎設施損失超過 4660 萬美元。為該等郡發佈重大災害聲明是在達到 2730 萬美元的損失門檻值時，向聯邦政府尋求財政援助以幫助地方社區繼續恢復的下一步動作。

「極端天氣再度侵襲了紐約州，而紐約州民眾再一次攜起手來，在我們的社區同胞需要幫助時伸出援手，」州長 Cuomo 說。「透過與來自紐約州各地區的社區合作，本州曾動員了史無前例的應災資源來抵禦這場侵襲紐約州西部和州北部地區的風暴。隨著我們繼續開展恢復工作，聯邦援助是至關重要的，可幫助該等社區及其居民走出風暴陰霾，並做好準備安然度過即將來臨的剩餘冬季。」

這場湖泊效應降雪共造成了 14 人死亡，6 人受傷。370 多棟建築的屋頂因積雪而受損，另有 38 棟建築徹底損毀。在農村地區，牲口棚倒塌壓死和壓傷了許多牲畜，包括牛和馬。奶農被迫倒掉了 250,000 多磅的牛奶。單單農業蒙受的損失便預計超過 1500 萬美元。

Wyoming 郡 Cowlesville 境內報告的最厚積雪達到 88 英吋。Erie 郡多地積雪厚度超過 50 英吋，同時 Cheektowaga 和 Hamburg 的積雪厚度記錄分別為 65 英吋和 79.8 英吋。這場風暴在 Buffalo 地區的降雪量高達每小時六英吋。

州長於 11 月 19 日宣佈進入緊急狀態，並宣佈 Erie 郡、Buffalo 市南部地區、Lackawanna 市，及 Alden、Aurora、Hamburg、Cheektowaga、Elma、Marilla、Orchard Park、Lancaster、West Seneca

各鎮和 Alden、Blasdell、East Aurora、Depew、Hamburg、Lancaster、Orchard Park、Sloan 各村進入地方緊急狀態。

鑒於該等風暴造成的破壞，州長 Cuomo 請求以州政府/FEMA 聯合初步損失評估(Preliminary Damage Assessment, PDA)（已於 12 月 1 日啟動）的形式提供技術援助。據該 PDA 的結果確認，州和郡於應災和恢復工作方面的開支超過 4660 萬美元。

另外，州長 Cuomo 已針對低息貸款向小企業管理局(SBA)申請發佈實體災害聲明。面向合資格申請人的 SBA 貸款計畫將包括房主實體災害房屋貸款（房主和租戶）、實體災害企業貸款（企業和非營利組織），以及針對小企業的經濟損失企業貸款。

總統的行動將會基於成本分攤形式，為州政府及合資格的地方政府和某些私營非營利組織提供聯邦資金來對遭受嚴重風暴破壞的設施場所開展緊急作業、維修或更換。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride